

The Evangelist El Evangelista

February 2006

To bring God to our community and our community to God.



Traer Dios a nuestro comunidad y nuestro comunidad a Dios.

In This Issue

<i>From the Canon</i>	2
<i>Evangelism Workshop</i> <i>Dove</i>	3
<i>Daughters of the King</i>	4
<i>Annual Parish Meeting</i> <i>Order of St. Luke</i>	5
<i>EYC Shrove Tuesday Dinner</i> <i>Renewal News</i>	6
<i>Bread Ministry</i> <i>Episcopal Marriage Encounter</i> <i>Newsletter on line</i>	7
<i>Food Drive/Brotherhood</i> <i>Bilingual Bible Study</i>	8
<i>Altar Flowers</i> <i>Angel Program at Grace</i>	9
<i>Religious Art for sale</i> <i>Liturgical Changes</i> <i>Melinda's Installation</i>	10
<i>Lent Prayer Partner</i>	11

PRAYER FOR A RECTOR

Almighty God, giver of every good gift: Look graciously on your Church, and so guide the minds of those who shall choose a rector for this parish, that we may receive a faithful pastor, who will care for your people and equip us for our ministries; through Jesus Christ our Lord. Amen.

Prayer for the Parish

Almighty and everliving God, ruler of all things in heaven and earth, hear our prayers for this parish family. Strengthen the faithful, arouse the careless, and restore the penitent. Grant us all things necessary for our common life, and bring us all to be of one heart and mind within your holy Church; through Jesus Christ our Lord. Amen

Prayers for St. Barnabas

Please clip out the prayers above and use them to pray for St. Barnabas and our search for a new rector daily.

POR LA ELECCIÓN DE UN RECTOR (CURA PÁRROCO)

Dios todopoderoso, dador de toda buena dádiva: Mira con bondad a tu Iglesia, y de tal manera dirige las mentes de los que han de elegir un rector para esta parroquia, que recibamos un fiel pastor, que cuide de tu pueblo y nos capacite para nuestros ministerios; por Jesucristo nuestro Señor. Amen.

Oración Por una Parroquia

Dios todopoderoso y eterno, que gobiernas todas las cosas en el cielo y en la tierra, escucha nuestras oraciones por esta familia parroquial. Fortalece a los fieles, aviva a los indiferentes y restaura a los penitentes. Concédenos todo lo necesario para nuestra vida en común, y únenos a todos en corazón y mente dentro de tu santa Iglesia; por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

Oraciones por San Bernabé

Favor de recortar las oraciones arriba para orar por San Bernabé y por nuestra búsqueda por un cura párroco cada día.

Pa-i Ma Jhe-i Ma

My brothers and sisters in Christ,

Throughout this season of Epiphany our Lord reveals Himself to us in Scripture Sunday after Sunday, and, as we have seen his latter manifestations in these Sundays-turned-green underscore not only the fullness of His divinity but His plan for us as the ones chosen to take His truth into the world, to evangelize in all our human encounters, to answer the call given us as He gave it to Simon and Andrew and to James and John.

He says, "Follow me," and we are bidden to go in the light of His example, informed and inspired by His teaching which is "with authority and not like the Scribes and the Pharisees," and nourished by His Body and Blood. We then must go, as He has gone, into the homes where wait those who suffer in body, mind, or spirit, out to whatsoever highways and byways life has us travel, to minister with kindness and compassion over indifference, pride, or anger in the face of a bitter and self-absorbed Postmodern world.

We must bring the world to Christ one soul at a time, be it next door, at the super market, at work, or wherever else we are in contact with the darkness of the world without Jesus. He does not call us to be brilliant, or given to high rhetoric, or to convert great masses of people at a single stroke. He calls us to be faithful in all our undertakings, and that in itself is a calling as high as it is difficult.

Let us then go forward in faith, because He has given us the gift of His Church; He has given us the gift of each other to support and assist one another.

Your brother in Christ,

Pa-i Richard+

Mis hermanos en Cristo,

A través de esta estación de Epifanía, nuestro Señor se nos revela mediante la Escritura domingo tras domingo, y, como hemos visto en sus manifestaciones más recientes, en estos domingos del color litúrgico verde, recalcan no tan sólo la plenitud de su divinidad sino su plan para todos nosotros como el pueblo escogido para llevar su Verdad al mundo. Nos llama para evangelizar mediante todos nuestros encuentros humanos, para responder al llamado que Él nos da tal como se lo dio a Simón, a Andrés, a Santiago, y a Juan.

Nos dice, "Sígueme, y hemos de seguirlo por la luz de su ejemplo, informados e inspirados por su enseñanza la cual "tiene autoridad y no es como la de los maestros de la Ley, los Escribas y los Fariseos," y alimentados por su Cuerpo y su Sangre. Tenemos que ir, entonces, como Él ha ido, a las casas donde esperan los que padecen de cuerpo, de mente, o de alma; tenemos que ir por cualesquier de las carreteras y por los caminos que fueren dondequiera que la vida nos mande, para realizar nuestro ministerio con bondad y con compasión a pesar de la indiferencia, del orgullo, o de la ira de los demás, dando cara al mundo posmoderno tan amargo y egoísta.

Por toda la estación de Epifanía Cristo se nos revela, para que lleguemos a ver en Él el patrón y el modelo de la vida que tenemos que vivir para realizar el ministerio que nos dio él en el Bautismo. Tenemos que traer el mundo a Cristo una alma a la vez, sea en la casa del vecino, en el supermercado, en el trabajo, o dondequiera más que nos ponemos en contacto con el mundo en tinieblas que aún no conoce a Jesucristo. En su llamado Cristo no espera que seamos brillantes, ni que empleemos cierta retórica pulida, ni que logremos convertir a grandes multitudes de un jalón; quiere que seamos fieles -- lo cual es un llamado tan excelso como lo es difícil..

Sigamos adelante con fe; pues Él nos ha dado el don de la Iglesia; ¡nos ha dado el don presente de nosotros mismos respaldándonos el uno al otro!

Su hermano en Cristo,

Pa-i Ricardo+

Evangelism Workshop Scheduled for February 7th

Carrie Boren, the Bishop's Missioner for Evangelism, will conduct an Evangelism Workshop in Mary Stuart Hall at 7 PM on Tuesday, March 7th. She is preparing this Workshop to be "just for us". She will talk to us and brainstorm with us about the challenges we face at St. Barnabas, namely, evangelizing in two languages to people from two cultures. All members of our parish family are invited to participate in this workshop. Although Carrie will speak in English, translators will be there to support group discussion, questions and answers.

TALLER DE EVANGELISMO EL 7 DE FEBRERO

Carrie Boren, la Misionera para el Evangelismo nombrada por el Obispo, dirige un taller de Evangelismo en el Salón Mary Stuart martes, el 7 de marzo, a las 19.00 horas (7:00 PM). El/la ha preparado este programa especialmente "para nosotros": de San Bernabé y nos va a hablar sobre los desafíos que tenemos por delante en cuanto a la evangelización en dos idiomas a personas de diversas culturas. Se les invita a **TODOS LOS MIEMBROS DE LA PARROQUIA** a que participen en este taller. Habrá traductores para asegurar que hay plena comunicación no tan solo en cuanto a la presentación de Carrie sino en las charlas de grupos pequeños, y para tener un diálogo abierto para todos nosotros.



"If thou attend to thyself and to God, thou will be little moved by what thou perceivest outside thee." *Thomas A'Kempis*

Dear Heavenly Father, it is my earnest desire to love others without presuming to control or interfere. Please strengthen my resolve, as I ponder Your example of Perfect Love which always allows for freedom of choice. Amen.



"Si tú te ocupas de ti mismo y a Dios, tú serás poco movido por lo que tú ves fuera de te." *Thomas A'Kempis*

Querido Padre Celestial, es mi deseo serio de amar a los demás sin presumir de controlar o intervenir. Refuérceme por favor la resolución, mientras contemplo Tu ejemplo del Amor Perfecto que siempre permite la libertad de elección. Amén.

About Being An Episcopalian

/

De Los Episcopales**Shrove Tuesday**

The day immediately before Ash Wednesday, named for the "shriving," or confessions and absolutions, performed traditionally on that day. Also known as *Mardi Gras*, or "Fat Tuesday," for those who prepare for Lent by making sure they have sins of which to repent.



The Daughters of the Light Chapter of The Order of The Daughters of The King was installed January 23, 2006 at St. Barnabas Episcopal Church.

A new ministry begins at St. Barnabas!

The Daughters of the King is an order open to all women in the Episcopal Church. Every Daughter pledges herself to a lifelong commitment of prayer, service and personal evangelism dedicated to the growth of the Kingdom of our Heavenly Father through Christ's Church. The emblem of the Order is a silver cross which each member wears at all times.

The chapter meets once a month on the 2nd Thursday at 6:30 pm in Mary Stuart Hall. The meetings are open to all women who are confirmed members of the church.

Martes De Carnival

El martes inmediatamente antes de miércoles de cenizas, también es conocido como *Mardi Gras* ("martes gordo") pues en el pasado la gente solía deshacerse de toda clase de manteca y otros productos de esa índole porque durante la cuaresma no se comía carne ni productos de manteca. Es el último festival antes de entrar en los cuarenta días de abstinencia durante la cuaresma.



El Capítulo Hijas de La Luz del Orden de las Hijas del Rey se instaló 23 de enero en la Iglesia Episcopal de San Bernabé.

¡Un Nuevo ministerio empezó en San Bernabé!

El Orden de las Huijas del Rey es un orden espiritual para todas lkas mujeres de la Iglesia Episcopal. Cada Hija se dedica con votos a una vida de oraciones, servicio, y evangelismo personal para realizar el desarrollo del Reino de nuestro Padre Celestial por la Iglesia de Cristo. La emblema del orden es una cruz de plata la cual lleva cada Hija en todo momento.

El Capítulo se reúne una vez al mes el segundo jueves del mes a las 6.30 de la tarde en el Salón Mary Stuart. Las reuniones quedan abiertas a todas las mujeres confirmadas de la parroquia.

Officers/oficiales

Chaplain/Capellana: the Rev./La Revda. Alyce Schrimsher
 President/La Presidenta: Dee Ann Bartrug
 Secretary/La Secretario: Debbie Chapel
 Treasurer/La Tesorero: Jeri Corley

Members/Socias:

Carol Bodiford, Phyllis Chamberlain, Judy Evans, Eleanor Scott

Annual Parish Meeting



The Annual Parish Meeting was held on January 8th. Fr. Carlisle opened the meeting by giving the Parish a challenge. The Sr. Warden, Alan Gilkes then presented the budget. New vestry members and delegates to the convention were elected and are listed below. The Vestry will let us know where we go from here after their retreat on February 4th.

Congratulations to our newest Vestry members! Elected to three year terms are Lisa Aviles, Chris Stevens, and Ana Torres. Sharon Faulkner was elected to a one-year term, filling the vacancy created when Steve Lawley resigned. Sharon will therefore be eligible to run for a full 3-year term next year.

Debbie Chapel, Jeri Corley, Dennis Garcia and Ana Torres were elected to be delegates to the Diocesan Convention October 20 - 21 at the Adam's Mark Hotel in Dallas.

Order of St. Luke to Start new Classes

The Order will be starting classes in February for new associate members. The classes will meet on the 2nd and 4th Thursday at 7 PM in Founders Hall. If you are interested, please contact Fr. Tony Begonja at tbegonja@earthlink.net or 972-236-6054. Fr. Ray Ball will be doing classes at All Saints, Dallas.

The regular member meetings will be on the 1st and 3rd Thursdays at 7 PM in Founders Hall. The study will be Mark Pearson's book "Christian Living/Spiritual Growth/Healing". It is available at Family Christian Stores.

Reunión anual de Parroquia

La Reunión Anual de la Parroquia se aguantó enero 8. Fr. Carlisle abrió la reunión dando la Parroquia un desafío. El Sr. Encargado, Alan Gilkes entonces presentó el presupuesto. Los miembros nuevos de la sacristía y delegados a la convención fueron elegidos y son listados abajo. La Sacristía sepa donde vamos de aquí después de su retirada en el 4 de febrero.

¡Las felicitaciones a nuestros miembros más nuevos de la Sacristía! Elegido a tres términos del año son Lisa Aviles, Chris Stevens, y Ana Torres. Sharon Faulkner fue elegido a un término del un-año, llenando el vacío creó cuándo Steve Lawley renunció. Sharon por lo tanto tiene derecho a correr para un término de 3 años repleto el año próximo.

La Capilla de Debbie, Jeri Corley, Dennis Garcia y Ana Torres se eligieron a ser los delegados a la Convención Diocesana octubre 20 - 21 en el Hotel de la Marca de Adán en Dallas.

La orden de San Lucas para Empezar las Clases nuevas

La Orden estará empezando las clases en febrero para miembros no numerarios nuevos. Las clases encontrarán en el 2 y el jueves cuarto a las 7 de la tarde en Vestíbulo de Fundadores. Si usted es interesado, por favor contacto Fr. Tony Begonja en tbegonja@earthlink.net o 972-236-6054. Padre Ray Ball estará haciendo las clases en All Saints, Dallas.

Las reuniones regulares del miembro estarán en el primer y los jueves terceros a las 7 de la tarde en Vestíbulo de Fundadores. El estudio será el libro de Mark Pearson "Christian Living/Spiritual Growth/Healing". Está disponible en la Family Christian Stores..

EYC Shrove Tuesday**Spaghetti Dinner****February 28th****5:30 PM - 8:30 PM****Tickets:****Adults (over 12) - \$5****Children ages 5-12 - \$3****Children under 4 - free****Donations for wine and dessert
greatly appreciated***********

The EYC will meet on February 12th
and 26th from 4 to 6 PM in Founders Hall.
ALL YOUTH IN GRADES 6 THROUGH 12
ARE INVITED TO ATTEND.

Renewal Programs

Cursillo is a renewal weekend for adults to help them get closer to Jesus. On the weekend you will receive tools to help you on your spiritual journey and also help you in your ministry as a Christian.

The next English language Cursillo will be March 16—19 at Camp Crucis in Granbury. To attend Cursillo you should be a confirmed Episcopalian who is at least 21 years old.

Applications for all events are in the Narthex and the church office. For more information on any Renewal events please contact Jeri Corley or Fr Carlisle.

**CENA DE ESPAGUETIS PARA
CARNAVAL****El 28 de febrero****De las 5:30 a las 8:30****Entradas:****Mayores de 12 años-- \$5.00****Niños de 5 a 12 años-- \$3.00****Menores de 5 años--- GRATIS****Se aceptan con gracias
cualesquier donaciones por el vino
y los postres***********

La Juventud Episcopal se reúne el 12 y 26 de febrero en el salón parroquial. **TODOS LOS JOVENES EN LOS GRADOS 6 A 12 SON INVITADOS A PARTICIPAR.**

**Acontecimientos de la Renovación
Eclesiástica**

Las experiencias de Cursillo son los fines de semana dedicados a la renovación eclesial que ayudan a cristianos a acercarse más estrechamente a Jesús. Ambos programas se realizan durante un fines de semana para equipar a todo cristiano con herramientas para ayudarle en su viaje espiritual y también en su ministerio como un cristiano.

El próximo idioma español Cursillo será abril 27-30 en el Campo Crucis en Granbury. Para asistir Cursillo usted debe ser un Episcopaliano confirmado que es por lo menos de 21 años de edad.

Las solicitudes para todos eventos están en el Nártex (el atrio) y la oficina de la iglesia. Para más información sobre cualquier programa de la Renovación comuníquese por favor con Jeri Corley o con el Padre Richard.

Episcopal Marriage Encounter

This weekend is 44 hours where married couples can get away from jobs, kids, chores, phones - and focus on each other. If you would like greater depth, growth and enrichment in your relationship, you'll like the difference an Episcopal Marriage Encounter weekend can make. The next weekend is April 21-23, 2006 at St. Crispin's Diocesan Conference Center in Seminole, OK. Please contact Art & Linda Paul, 918-629-7259, harplinda1@cox.net or go to www.episcopalme.com.

NOTE: This weekend will be in English. There will be a Spanish language Episcopal Marriage Encounter in the Dallas area in May 12-14. Applications will be in the Narthex soon.

Encuentro Matrimonial Episcopal

Es un encuentro de 44 horas durante un fines de semana durante el cual parejas casadas pueden escaparse del trabajo, de los quehaceres, y de los hijos para enfocarse el uno en el otro. Si uds. quisieran más profundidad, desarrollo, y enriquecimiento en su relación matrimonial, les encantará la diferencia que les trae un Encuentro Matrimonial Episcopal. El próximo fines de semana es del 21 al 23 de abril de 2006 en Seminole, Oklahoma. Llamen a Art y Linda Paul al 918-629-7259 por más detalles, o escriban al harplinda@cox.net o al www.episcopalme.com.

OJO: Este encuentro es en inglés. Habrá un Encuentro Matrimonial Episcopal en Dallas del 12 al 14 de mayo. Habrá solicitudes en el Nártex al rato.

Bread Ministry

Do you love to bake? St. Barnabas' is starting a Bread Ministry. Bread will be baked by volunteers and then distributed to visitors at their homes following the Sunday services by volunteers. Contact the church office if you are interested in helping with this ministry.

Newsletter

Can you receive the newsletter *electronically*? By sending the newsletter electronically we could save \$ on office supplies, postage, etc. The newsletter will be posted on the webpage and you will be emailed the link. If you want to do this, please email Sue at office@stbarnabas.com. The newsletter will be on line at www.stbarnabas.com/newsletter.

OR

Would you like to *pick up* your newsletter at the church in the Narthex. Please call the office if this is your choice. All others will be mailed.

MINISTERIO DEL PAN

¿A Ud. Le gusta hornear? San Bernabé va a inaugurar un Ministerio del Pan. Cada semana, vamos a hornear panes, sean dulces o panes de mesa. Voluntarios de nuestra familia hornearán los panes, y otros voluntarios los distribuirán a las personas que nos visitan cada domingo.

El Periódico Mensual

¿Puede Ud. Recibir el Periódico Mensual electrónicamente? Haga el favor de informarnos de su preferencia al respecto por usar el formulario adjunto a este aviso. Si le enviamos el periódico electrónicamente, podemos ahorrar mucho dinero en cuanto a los gastos por papel, franqueo, Etc. Comuníquese con nosotros por utilizar el formulario abajo. Puede dejarlo en la ofrenda.

O

Si quiere puede recoger su numero del periódico en el Nártex. Haga el favor de llamar a la oficina si prefiere recogerlo aquí.

Food Drive February 5th

Good Samaritan of Garland needs help. They are staying open on a month-to-month basis. The Brotherhood of St. Andrews Chapter at St. Barnabas has decided to provide a cash donation box in the Narthex to help them survive. **(Half of the money in the box will go to the Good Samaritan and half to the Discretionary Fund.)** Good Samaritan needs **CASH** to stay open and provide for the homeless in our city. Our church has long been a sponsor to Good Samaritan, but more is needed. A service such as theirs in our community is extremely important as a referral to the many people who come to our church office asking for help. Please find it in your heart to find a dollar or two in your pocket or purse to slip into the slot. It all adds up. Checks should be made payable to St. Barnabas Church and noted for Good Samaritan.

Items of clothing, canned goods, baby needs, etc., will still be collected for New Beginnings.

Good Samaritans needs volunteers to work 2 hours a week every week. Contact Rebecca Skaziakby at 972-276-2263.

Donation Envelopes: There are envelopes in the pews for cash donations. There are boxes on the envelopes to mark what your donation is for. Also, please put your name on it if you wish to receive credit for it on your statement.

Bilingual Bible Study

The monthly meeting of the Bilingual Bible Study will meet in Mary Stuart Hall on Monday, February 27 at 7:30 pm. All are invited. The topic for study is *Friendship, a Gift from God.*



Campaña de Alimentos el Domingo 5 de febrero

Buen Samaritano de Garland necesita su ayuda. Ellos se quedarán abiertos en un plan de mes en mes. La Hermandad de San Andrés de San. Bernabé ha decidido proveer una caja para donaciones en efectivo que estará ubicada en el Narthex para ayudarles a sobrevivir. **(La mitad del dinero en la caja irá al Buen Samaritano y la mitad a los Fondos Discrecionales.)** Buen Samaritano necesita **DINERO EN EFECTIVO** para quedarse abierto y ayudar a las personas sin hogar en nuestra ciudad. Nuestra iglesia por mucho tiempo ha sido un patrocinador al Buen Samaritano, pero más es necesaria. Un servicio como el suyo en nuestra comunidad es sumamente importante como una remisión para mucha gente que viene a nuestra oficina de iglesia para pedir ayuda. Por favor busque en su corazón ayudar con un dólar o dos en su bolsillo o monedero y ponga en el resbalando en la ranura. Todo esto tiene sentido. Los cheques deberían ser hechos pagados a San Bernabé y ponga una nota que diga “:Para El Buen Samaritano.”

Los artículos de ropa, comida enlatada, necesidades de bebé, etc., todavía están siendo coleccionas para New Beginnings.

Los voluntarios buen samaritano de necesidades de trabajar 2 horas una semana cada semana. Contacte Rebecca Skaziakby en 972-276-2263.

Los Sobres del donativo: hay sobres en el tocó con la pata para donativos de dinero efectivo. Hay cajas en los sobres de marcar lo que su donativo es para. También, puso por favor su nombre en lo si usted desea recibir el crédito para lo en su declaración.

Estudio de Biblia Bilingüe

La reunión mensual del Estudio de Biblia Bilingüe se encontrará en el edificio de Mary Stuart el Lunes, 27 de febrero a las 7:30. Todos están invitados. El tema para el estudio es *la Amistad, un Don de Dios.*

Altar Flowers

Altar flowers on Sunday are provided by the families in the parish. The flowers are given to the glory of God and for special thanksgivings or in memory of a loved one. The sign-up sheet for Altar flowers is in the Narthex. Please find one or more weeks in the year that your family wishes to give special thanks. Please fill out a form and place it in the offering or mail it to the church office. Put your name on the Flower Chart in the Narthex on the line of the date you wish to donate flowers. **The standard cost for flowers is \$50.00 each Sunday. More than one individual or family can sign up each week. We need all weeks filled with the exception of Lent and Advent when donations can be made for Easter and Christmas flowers.**



Las flores para el altar

Las flores para el altar son ofrecidas cada domingo por las familias de la parroquia: Las flores para cada domingo son ofrecidas a la gloria de Dios y para acciones de gracias o en memoria de seres queridos fallecidos. Para ofrecer flores, se puede firmar la lista que se provee en el Nártex. Haga el favor de buscar una semana o dos durante la(s) cual(es) quisiera ofrecer flores en nombre de su familia. Llene el formulario y póngalo en la ofrenda doménical o entrégueselo a la oficina de la parroquia. Ponga su nombre y apellido en el Cartel de Flores en el Nártex, sobre la raya que indica la fecha deseada. **El costo normal por las flores es \$50.00 cada domingo. Más que una persona o una familia puede inscribirse para un dado domingo cada semana. Necesitamos flores todas las semanas, salvo las de Adviento y Cuaresma durante las cuales uds. pueden contribuir hacia las flores para la Navidad y la Pascua Florida.**

**The Women of Grace cordially invite the
Women of St. Barnabas**
Come & See

Date: Thursday, February 9, 2006
Time: 7:00 PM - 9:00 PM
Place: Grace Episcopal Church
Fellowship Hall
2650 East Scyene Road
Mesquite
972-285-5824

Speaker: Diane Stanton
Topic: Angels

Refreshments: Finger foods and Soft drinks
RSVP: Sue Kay 214-290-2459 or
972-222-6114

Come and enjoy this most delightful,
enlightening, and dynamic evening

**Las Mujeres de la Gracia invitan
cordialmente a las Mujeres de San
Bernabé**
Viene & Ve

La fecha: jueves el 9 de febrero de 2006
Tiempo: 7:00 PM - 9:00 PM
Lugar: La Iglesia Episcopal de Grace
2650 E. Scyene Road
Mesquite
972-285-5824

La oradora: Diane Stanton
El Tema: Ángeles

Los refrescos: Alimentos de dedo y
refrescos
RSVP: Sue Kay 214-290-2459 o
972-222-6114

Venga y goce de esta tarde muy deleitosa,
informativa y dinámica.

RELIGIOUS PICTURES ON SALE TO BENEFIT THE PARISH

Ángel Martínez has framed some delightful religious images for use in the home. These lovely pictures can be used either for decoration or for personal or family devotionals. They are on display for sale in the Narthex from 29 January onwards. The funds from the sale of these pictures go to the Parish to support our Christian mission.

Liturgical changes

At the Parish Council Meeting some changes were proposed for the 10:00 and 12:30 services. The 10:00 Service will return to using the Prayer Book. On the first Sunday of the month we will have sung Mass and on the 5th Sunday of the month there will be a different type of service (e.g. Folk Mass, 1549 Mass, etc., services with incense at 12:30)

The Right Reverend Kirk Stevan Smith
And
St. Andrew's Episcopal Church

Invite you to
The Installation of

The Reverend Melinda Archer

St. Andrew's Episcopal Church
6300 West Camelback Road
Glendale, Arizona

February 8, 2006
7:00 PM

Reception following

SE VENDEN CUADROS RELIGIOSOS A BENEFICIO DE LA PARROQUIA

Don Ángel Martínez ha confeccionado unos cuadros preciosos de imágenes religiosas para el hogar. Estos hermosos cuadros sirven tanto para adornar el hogar como también para las devociones particulares o familiares. Desde domingo el 29 de enero están en exposición para la compra en el Nártex de la iglesia. Los fondos realizados van a parroquia para la realización de nuestra misión cristiana.

Cambios litúrgicos

En el Concilio Parroquial algunos cambios fueron propuestos para los cultos de las 10:00 y 12:30. A las 10:00 volverán a utilizar el Libro de la Oración Común. En el primer el domingo del mes nosotros habremos Misa Cantada a ambas horas, y en el quinto domingo del mes habrá un tipo de culto diferente (por ejemplo. Misa Folklórica, Misa del Libro de Oración Común de 1549, *Etc*).

Reverendi'simo Kirk Stevan Smith
Y
La Iglesia de San Andre

Invite you to
The Installation of

La Revda Melinda Archer

La Iglesia de San Andre
6300 West Camelback Road
Glendale, Arizona

El 8 de febrero de 2006
7:00 PM

Reception following

LENTEN PRAYER PARTNERS

The custom in some churches is to have secret prayer partners as part of the Lenten discipline. Those of all ages are invited to fill out the form below with **YOUR NAME AND ADDRESS**. List your special prayer request you wish your partner to pray for you daily during Lent (i.e. problem with a teacher, need for a job, moving, family illness - you need not be too specific). The names will be drawn at random and another program participant's name and prayer request will be mailed or given to you. Please place this form in the box in the Narthex or mail the form to St. Barnabas Episcopal Church, Attention: Lenten Prayer Partners, 1200 N. Shiloh Road, Garland, TX 75042, no later than February 19th

MY LENTEN PRAYER PARTNER IS

MAILING ADDRESS

SPECIAL PRAYER REQUEST

ADULT or **YOUTH** (Age _____) - Please circle one. Youth participants should list their age.

I will do the following for this Secret Prayer Partner:

1. Pray for him/her daily during Lent, March 1st - April 16th.
2. Once a week mail a card, letter, or note, anonymously letting them know I am praying for them.
3. On Sunday, April 16th surprise them with a small gift, card, book, etc. and reveal my identity.

LOS SOCIOS DE ORACIÓN CUARESMALES

La costumbre en algunas iglesias es de tener socios de oración secretos como parte de la disciplina cuaresmal. Personas de todas edades son invitadas a llenar el formulario abajo con **SU NOMBRE Y DIRECCIÓN**. Indique su solicitud de oración especial por la cual usted desea que su socio ore por usted diario durante Cuaresma (Por ejemplo, un problema con un maestro, la necesidad de un trabajo, una mudanza, una enfermedad en la familia - usted no necesita ser demasiado específico. Los nombres se seleccionan al azar y el nombre y pedido de oración de otro participante del programa se enviará o será dado a usted. Coloque por favor este formulario en la caja en el Nártex o envíe el formulario antes del 19 de febrero, a más tardar, a la Iglesia Episcopal de San Bernabé, a la Atención: Socios de Oración Cuaresmales, 1200 N. Shiloh, Garland, TX 75042.

MI SOCIO CUARESIMAL de la ORACIÓN ES

DIRECCIÓN DE ENVÍO

EL PEDIDO ESPECIAL de la ORACIÓN

MAYORES DE EDAD O JÓVENES (Edad _____) - por favor indique uno con un círculo. Los participantes de la juventud deben escribir su edad.

Haré lo siguiente para este Socio de la Oración Secreto:

1. Oraré por él / ella diario durante cuaresma, 1 de marzo - 16 de abril.
2. Una vez a la semana enviaré por correo una tarjeta, una carta, o una esquela, anónimamente para permitirle saber que oro por él / ella.
3. El domingo, el 16 de abril, le sorprenderé con un obsequio pequeño, sea una tarjeta, un libro, etc. y le revelaré mi identidad.

ST. BARNABAS' EPISCOPAL CHURCH
1200 NORTH SHILOH ROAD
GARLAND TX 75042-5769

**NON-PROFIT ORG
U S POSTAGE
PAID
PERMIT 165
GARLAND TEXAS**

RETURN SERVICE REQUESTED

WINTER SCHEDULE

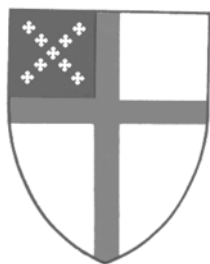
SUNDAY

8:30 AM - Said Eucharist
9:15 AM - Choir Practice
10:00 AM - Choral Eucharist
11:15 AM - Christian Education
12:00 PM - Spanish Choir Practice
12:30 PM - La Misa

WEDNESDAY

7:00 PM - Mass with Unction
and Guitar Music

Dated Material - February 2006



The St. Barnabas' Vestry

Sr. Warden: Alan Gilkes (2006)

Jr. Warden: Dennis Garcia (2007)

Members:

Lisa Aviles (2008)
Terry Boatman (2007)
Sharon Faulkner (2006)
Rick Jones (2006)
Noémi Saquic (2007)
Chris Stevens (2008)
Ana Torres (2008)

Treasurer: Susan Vaden

Interim Clerk: Barbara Cornett

Priest in Charge: The Rev. Canon Richard Carlisle, Ph.D.

Deacon: The Rev. Alyce Schrimsher

Parish Secretary: Sue Hernandez

Evangelist Editor: Jeri Corley

Contact us:

Office Hours: 9:00 AM - 1:00 PM Monday - Friday

Voice: 972-494-6600

FAX: 972-276-0824

Cell Phone: 214-274-8972

Web page: www.stbarnabas.com

E-mail addresses: Office@stbarnabas.com

Pa-iCarlisle@stbarnabas.com

Deacon@stbarnabas.com

Newsletter@stbarnabas.com

Srwarden@stbarnabas.com

Jrwarden@stbarnabas.com



**News for the Evangelist is due on
the 15th of the month. Hand
deliver, mail or email to
newsletter@stbarnabas.com**